संघ प्रदेश द्रमण एवं दीव प्रशासन U. T. Administration of Daman & Diu

हिन्दी टाइपिस्ट का वार्षिक कार्यनिष्पादन मूल्यांकन रिपोर्ट ANNUAL PERFORMANCE APPRAISAL REPORT OF HINDI TYPIST

अधिकाः	धे का गाम
Name	of the Officer :-
_{संत्रालय}	/विभाग/कार्यालय
	ry/Department/Office of
	.,,,
	वर्ष/अवधि का प्रतिवेदन
Repor	for the year/period ending
	वैयक्तिक ल्योरै
	PERSONAL DATA
भाग-1	31
PART	
	(विभाग के संबंधित प्रशासनिक अनुभाग द्वारा भरे जाने के लिए)
	(To be filled by Administrative Section concerned of the Department)
1.	अधिकारी का नाम/Name of the Officer :-
2	
2.	जन्म की तारीख (दिन/माह/वर्ष) (शब्दों में) Date of Birth (DD/MM/YYYY) :/ (In words)
	(III Words)
3.	वर्तमान श्रेणी में लगातार नियुक्ति की तारीख :- दिनांक श्रेणी
	Date of continuous appointment to the Date Grade
	Present grade
	Tresent Brade
4.	वर्तमान पद तथा उस पर नियुक्ति की तारीख :-
	Present post and Date of appointment thereto Post Date
5.	क्या पदधारी अनुसूचित जाति/अनुसूचित जनजाति से आते हैं?
	Whether the official belong to Scheduled Cast/Scheduled Tribe
	50

0/14

6. वर्ष में कार्य से अनुपरिश्वित की अवधि (छुटी, प्रशिक्षण आदि पर) यदि उवत अधिकारी ने कोई प्रशिक्षण तिया हैं तो उसका विवरण दें/Period of absence from duty (on leave, training etc.) during the year. If he has undergone training, specify:

भाग-1 ब PART-1 B

1. प्रतिवेदन अधिकारी का नाम एवं पदनाम Name and Designation of the Reporting Officer

.....

2. पुनर्विलोकन अधिकारी का नाम एवं पदनाम Name and Designation of the Reviewing Officer भाग-2 PART-2

स्वमूल्यांकन/SELF APPRAISAL

जिस अधिकारी का प्रतिवेदन लिखा जाना है उसके द्वारा भरे जाने के लिए To be filled by the officer reported upon

(कृपया प्रविष्टियों को भरने से पहले अनुदेशों को ध्यान से पढ़ तें) (Please read carefully the instructions before filling the entries)

1.	ड्यूटियों का संक्षिप्त विवरण एवं
	सारांश (कार्यों का सारांश 100 शब्दों में पूरा हो जाना चाहिए)।
	Brief description of duties and resume of the work done by you during the period from
	to
	words)

1			
1			
L			

स्थत Place :

दिनांक	
Date :	
unon	

सूचना देने वाले अधिकारी के हरताक्षर Signature of the officer reported भाग-3 PART-3

(प्रतिवेदन अधिकारी द्वारा मूल्यांकन / ASSESSMENT BY THE REPORTING OFFICER)

प्रतिवेदन प्राधिकारी द्वारा प्रत्येक विशेषताओं के लिए संख्यात्मक ग्रेडिंग का निर्धारण किया जाना है जो 1-10 के पैमाने पर होना चाहिए, जहां 1 सबसे कम ग्रेड का तथा 10 उच्चतम ग्रेड का उल्लेख करता है।

Numerical grading is to be awarded for each of the attributes by reporting authority which should be on a scale of 1-10, where 1 refers to the lowest grade and 10 to the highest.

(कृपया प्रविष्टियों को भरने से पहले दिशानिर्देशों को ध्यान से पढ़ तें) (Please read carefully the guidelines before filling the entries)

(31) 'कार्य निष्पादन' का मूट्यांकन (इस भाग का भार 40% होगा) (A) Assessment of 'Work Output' (weightage to this Section would be 40%)

		प्रतिवेदन प्राधिकारी द्वारा संख्यात्मक ब्रेडिंग Numerical Grading by Reporting Authority	पुनर्विलोकन प्राधिकारी द्वारा संशोधित ब्रेंड (यदि कॉलम सं. 2 से सहमत नहीं हों, तो) Revised Grades by Reviewing Authority (if does not agree with column no.2)	पुनर्विलोकन प्राधिकारी के आद्यक्षार Initial of Reviewing Authority
(i)	पूर्व नियोजित कार्य की परिपूर्णता/विषय के आधार पर आबंटित किया गया कार्य। Accomplishment of planned work/work allotted as per subjects allotted.			
(ii)	कार्य की गुणवत्ता Quality of work			
(iii)	टंकण में प्रवीणता (गति एवं शुद्धता, जो भी लागू हो)। Proficiency in typing (speed & accuracy, wherever applicable)			
(iv)	निर्धारित रजिस्टरों एवं चार्टों आदि के रखरखाव जैसे कार्यों में प्रवीणता। Proficiency in work, namely maintenance of prescribed registers and charts etc.			
	निर्गत कार्यों'' पर कुल मिलाकर ब्रेडिंग / Overall grading on 'Work Output'.			

(ब) 'व्यक्तिगत विशेषताओं' का मूल्यांकन (इस भाग का भार 30% होगा) (A) Assessment of 'Personal Attributes' (weightage to this Section would be 30%)

		प्रतिवेदन प्राधिकारी द्वारा संख्यात्मक ब्रेडिंग Numerical Grading by Reporting Authority	पुनर्विलोकन प्राधिकारी द्वारा संशोधित ब्रेड (यदि कॉलन सं. 2 से सहमत नहीं हों, तो) Revised Grades by Reviewing Authority (if does not agree with column no.2)	पुनर्विलोकन प्राधिकारी के आद्यक्षर Initial of Reviewing Authority
(i)	कार्य की अभिवृत्ति Attitude to wok			
(ii)	जिम्मेदारी का बोध Sense of responsibility			
(iii)	अनुशासन का अनुरक्षण Maintenance of Discipline			
(iv)	संप्रेषण क्षमताएं Communication skills			
(v)	दल के साथ काम करने की क्षमता Ability to work in team			

(vi)	समय-सीमा में काम निपटाने की	प्रतिवेदन प्राधिकारी द्वारा संख्यात्मक ब्रेडिंग Numerical Grading by Reporting Authority	पुनर्विलोकन प्राधिकारी द्वारा संशोधित ब्रेंड (यदि कॉलन सं. 2 से सहमत नहीं हों, तो) Revised Grades by Reviewing Authority (if does not agree with column no.2)	पुनर्विलोकन प्राधिकारी के आद्यक्षर Initial of Reviewing Authority
	क्षमता Ability to meet deadline.			
(vii)	परस्पर व्यक्तिगत संबंध Inter-personal relations			
	रावितगत विशेषताओं' पर कुल मिलाकर ग्रेडिंग / verall grading on 'Personal Attributes'.	¥		

(स) 'प्रकार्यात्मक सक्षमता' का मूल्यांकन (इस भाग का भार 30% होगा) (C) Assessment of 'Functional Competency' (weightage to this Section would be 30%)

		प्रतिवेदन प्राधिकारी द्वारा संख्यात्मक ब्रेडिंग Numerical Grading by Reporting Authority	पुनर्विलोकन प्राधिकारी द्वारा संशोधित ग्रेड (यदि कॉलन सं. २ से सहमत नहीं हों, तो) Revised Grades by Reviewing Authority (if does not agree with column no.2)	पुनर्विलोकन प्राधिकारी के आद्यक्षर Initial of Reviewing Authority
(i)	नियम/विनियम/कार्य एवं योग्यता के क्षेत्र में प्रक्रियाएं एवं उनके सही प्रयोग की जानकारी Knowledge of Rules/Regulations/ Procedures in the area of function and ability to apply them correctly.		column no.27	
(ii)	समन्वय क्षमता Co-ordination ability			
(iii)	पहल शक्ति Initiative			
(iv)	कंप्यूटर पर काम करने में प्रवीणता (जहां उपलब्ध हो) Proficiency in working on computer (wherever available)			
	हार्यात्मक सक्षमता' पर कुल मिलाकर ब्रेडिंग all Grading on 'Functional Competency'			

टिप्पणी : समग्र ग्रेडिंग निर्धारित भार के अनुपात में प्रदान किए गए प्रत्येक सूचक ग्रुपों के औसत मान के

योग पर आधारित होगा।

Note:

The overall grading will be based on addition of the mean value of each group of

indicators in

proportion to weightage assigned.

भाग-4 PART-4

सामान्य GENERAL

जनता से संबंध (जहां भी प्रयोज्य)/ Relations with the public (wherever applicable) : (जनता की आवश्यकताओं का उत्तरदायित्व एवं अधिकारी तक अभिगम पर कृपया टिप्पणी दें/ Please comment on the Officer's accessibility to the public and responsiveness to their needs.)
the Officer's accessibility to the public and responsiveness to their needs.
प्रशिक्षण / Training :
(कृपया अधिकारी की प्रभाविता एवं कार्यक्षमताओं में और अधिक सुधार और वृद्धि करने की हष्टि से उसके प्रशिक्षण के लिए सिफारिश करें/ Please give recommendations for training with a view to further improving the effectiveness and capabilities of the Officer.)
स्वास्थ्य की स्थिति / State of Health :
सत्यनिष्ठा / Integrity :
(कृपया अधिकारी की सत्यनिष्ठा पर टिप्पणी दें/ Please comment on the integrity of the officer)
प्रतिवेदन अधिकारी द्वारा अधिकारी की समस्त विशेषताओं की कलम तस्वीर (लगभग 100 शब्दों में), जिसमें सामर्श्य क्षेत्र एवं कम सामर्श्य क्षेत्र, असाधारण उपलिब्ध्यां, महत्वपूर्ण असफलताओं एवं दुर्बल वर्गों के प्रति अभिवृत्ति शामिल हो/ Pen Picture by Reporting Officer (in about 100 wards) on the overall qualities of the officer including area of strengths and lesser strength, extraordinary achievements, significant failures and attitude towards weaker sections.

,			
		धार पर कुल मिलाकर संख्यात्मक ग्रेडिंग/O ection A, B, and C in Part-3 of the Rep	
			ort.
		ection A, B, and C in Part-3 of the Rep	ort.
numerical grading on th		ection A, B, and C in Part-3 of the Reporting Of Signature of the Reporting Of	ort.
	e basis of weightage given in Se	ection A, B, and C in Part-3 of the Reporting Of अधे में	ort.
numerical grading on th	e basis of weightage given in Se जाम साफ अक्ष Name in Bl	sction A, B, and C in Part-3 of the Reposition A, B, and C in Part-3 of the Reposition Signature of the Reporting Of Bizi में lok Letters	ort.
numerical grading on th	e basis of weightage given in Se नाम साफ अक्ष Name in Bl 	sction A, B, and C in Part-3 of the Reposition A, B, and C in Part-3 of the Reposition Signature of the Reporting Of Bizi में lok Letters	ort.

भाग-5 PART-5

पुनर्विलोकन अधिकारी की अभ्युक्ति /REMARKS OF THE REVIEWING OFFICER

	्रवर्षितोकन अधिकारी के अधीन की गई सेवा की अवधि .ength of service under the Reviewing Officer :
	ength of service under the Reviewing Officer.
	त्या आप भाग-3 व भाग-4 के निर्गत कार्य तथा विभिन्न गुणों के संबंध में प्रतिवेदन अधिकारी द्वारा किए गए मूल्यांकन से सहमत हैं ?वया आप अधिकारी की असाधारण उपलब्धियों/महत्वपूर्ण असफलताओं के संबंध में किए गए मूल्यांकन से
	सहमत हैं ? (संदर्भ : भाग-3(अ) (iv) तथा भाग-4(5). (यदि आप प्रतिवेदन अधिकारी द्वारा किए गए गुणों के किसी
	संख्यातमक मूल्यांकन से सहमत नहीं हैं, तो कृपया अपना मूल्यांकन इस खंड के दिए गए स्तंभ में दें तथा विद्यमानता को
	आचक्षार करें)।
	Do you agree with the assessment made by the reporting officer with respect to the work output
	and the various attributes in Part-3 & Part-4? Do you agree with the assessment of reporting
	officer in respect of extraordinary achievements/significant failures of the officer reported upon?
	(Ref: Part-3(A) (iv) and Pant-4(5)). (In case you do not agree with any of the numerical
	assessments of attributes please record your assessment on the column provided for you in that
	section and initial your entries)
	अप्रहमत होने की स्थिति में कार्या दुपके काजा। बताएं क्या कोई ऐपी बात है जिप्रे आप कुछ बदलना या जोड़ना चाहते हैं?
	असहमत होने की स्थिति में कृपया इसके कारण बताएं, वया कोई ऐसी बात हैं जिसे आप कुछ बदलना या जोड़ना चाहते हैं? n case of disagreement, please specify the reasons. Is there anything you wish to modify or add ?
	n case of disagreement, please specify the reasons. Is there anything you wish to modify or add?
	n case of disagreement, please specify the reasons. Is there anything you wish to modify or add ? अनुसूचित जाति/अनुसूचित जनजाति के अधिकारी के कार्य निष्पादन मूल्यांकन में प्रतिवेदन अधिकारी का व्यवहार/ The
	n case of disagreement, please specify the reasons. Is there anything you wish to modify or add?
1	n case of disagreement, please specify the reasons. Is there anything you wish to modify or add ? अनुसूचित जाति/अनुसूचित जनजाति के अधिकारी के कार्य निष्पादन मूल्यांकन में प्रतिवेदन अधिकारी का व्यवहार/ The
1	n case of disagreement, please specify the reasons. Is there anything you wish to modify or add ? अनुसूचित जाति/अनुसूचित जनजाति के अधिकारी के कार्य निष्पादन मूल्यांकन में प्रतिवेदन अधिकारी का व्यवहार/ The
1	n case of disagreement, please specify the reasons. Is there anything you wish to modify or add ? अनुसूचित जाति/अनुसूचित जनजाति के अधिकारी के कार्य निष्पादन मूल्यांकन में प्रतिवेदन अधिकारी का व्यवहार/ The
	in case of disagreement, please specify the reasons. Is there anything you wish to modify or add? अनुसूचित जाति/अनुसूचित जनजाति के अधिकारी के कार्य निष्पादन मूल्यांकन में प्रतिवेदन अधिकारी का व्यवहार/ The attitude of the Reporting Officer in assessing the performance of SC/ST officer.
	in case of disagreement, please specify the reasons. Is there anything you wish to modify or add? अनुसूचित जाति/अनुसूचित जनजाति के अधिकारी के कार्य निष्पादन मूल्यांकन में प्रतिवेदन अधिकारी का न्यवहार/ The attitude of the Reporting Officer in assessing the performance of SC/ST officer. पुनर्विलोकन अधिकारी द्वारा कलम तस्वीरा कृपया समालोचन करें (लगभग 100 शब्दों में) जिसमें अधिकारी की समस्त वेशेषताओं की सामर्ख क्षेत्र एवं कम सामर्ख क्षेत्र एवं उसकी दुर्बल वर्गों के प्रति अभिवृत्ति शामिल हो।
	in case of disagreement, please specify the reasons. Is there anything you wish to modify or add? अनुसूचित जाति/अनुसूचित जनजाति के अधिकारी के कार्य निष्पादन मूल्यांकन में प्रतिवेदन अधिकारी का व्यवहार/ The attitude of the Reporting Officer in assessing the performance of SC/ST officer. अनुर्वितोकन अधिकारी द्वारा कलम तस्वीय कृपया समालोचन करें (लगभग 100 शब्दों में) जिसमें अधिकारी की समस्त वेशेषताओं की सामर्थ क्षेत्र एवं कम सामर्थ क्षेत्र एवं उसकी दुर्बल वर्गों के प्रति अभिवृतित शामिल हो। Pen Picture by Reviewing Officer. Please comment (in about 100 words) on the overall qualities of
	n case of disagreement, please specify the reasons. Is there anything you wish to modify or add? अनुसूचित जाति/अनुसूचित जनजाति के अधिकारी के कार्य निष्पादन मूल्यांकन में प्रतिवेदन अधिकारी का न्यवहार/ The attitude of the Reporting Officer in assessing the performance of SC/ST officer. पुनर्वितोकन अधिकारी द्वारा कलम तस्वीरा कृपया समातोचन करें (लगभग 100 शब्दों में) जिसमें अधिकारी की समस्त वेशेषताओं की सामर्थ्य क्षेत्र एवं कम सामर्थ्य क्षेत्र एवं उसकी दुर्बल वर्गों के प्रति अभिवृत्ति शामिल हो।

6.		के खंड अ, ब, तथा स में दिए merical grading on the basis (
				जर्विलोकन अधिकारी के हस्ताक्षर ature of the Reviewing Offic	er
स्थान/Pla	ace :		साफ अक्षरों में ne in Blok Letters		
	Date :		र्ट की अवधि के दौरान पर ignation (During the		

संख्यात्मक ग्रेडिंग के साथ एपीएआर भरने संबंधी दिशानिर्देश Guidelines regarding filing up of APAR with numerical grading

- (i) एपीएआर के कॉलम विधिवत सावधानी और ध्यानपूर्वक तथा पर्याप्त समय देते हुए भरना चाहिए। The columns in the APAR should be filled in with due care and attention and after devoting adequate time.
- (ii) यह आशा की जाती है कि 1 अथवा 2 के किसी ग्रेडिंग (निर्गत कार्य या विशेषताओं या कुल मिलाकर ग्रेडिंग) के प्रतिकूल को विशिष्ट असफलताओं के मार्ग में कलम चित्र में पर्याप्त रूप से औचित्य दिया जाएगा और इसी प्रकार 9 अथवा 10 के किसी ग्रेड के संबंध में विशिष्ट उपलिष्धियों के संबंध में औचित्य दिया जाएगा। ग्रेड 1-2 अथवा 9-10 विश्ल होता है, अतः उनका औचित्य दिए जाने की जरूरत हैं। सांख्यिक ग्रेड प्रदान करते हुए प्रतिवेदन एवं पुनर्विलोकन प्राधिकारियों को किसी अधिकारी का दर्जानिर्धारण उनके अधीन बही संख्या में वर्तमान कार्यरत सहयोगियों की तुलना में करना चाहिए।

It is expected that any grading of 1 or 2 (against work output or attributes or overall grade) would be adequately justified in the pen-picture by way of specific failures and similarly, any grade of 9 or 10 would be justified with respect to specific accomplishments. Grades of 1-2 or 9-10 are expected to be rate occurrences and hence the need to justify them. In awarding a numerical grade the reporting and reviewing authorities should rate the office against a larger population of his/her peers that may be currently working under them.

- (iii) एपीएआर का 8 से 10 के बीच का ग्रेडिंग "उत्कृष्ट" तिया जाएगा तथा सूचीकरण/प्रोन्नित के तिए औसत प्राप्तांक की गणना करने के तिए प्राप्तांक 9 दिया जाएगा।

 APARs graded between 8 to 10 will be rated as "Outstanding" and will be given a score of 9 for the purpose of calculating average scores for empanelment/promotion.
- (iv) एपीएआर का 6 तथा 8 से छोटा के बीच का ग्रेडिंग "बहुत अच्छा" तिया जाएगा तथा प्राप्तांक 7 दिया जाएगा।

 APARs graded between 6 and short of 8 will be rated as "Very Good" and will be given a score of 7.
- (v) एपीएआर का 4 तथा 6 से छोटा के बीच का ग्रेडिंग "अच्छा" तिया जाएगा तथा प्राप्तांक 5 दिया जाएगा।

APARs grated between 4 and short of 6 will be rated as "Good" and given a score of 5.

(vi) एपीएआर का ४ से कम ग्रेडिंग "शून्य" लिया जाएगा।

APARs graded below 4 will be given a score of "Zero".
